



Council of the
European Union

Brussels, 25 January 2021
(OR. en, fi)

5598/21

FRONT 22
COMIX 47

NOTE

From:	Finnish delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee (EU-Iceland/Liechtenstein/ Norway/Switzerland)
No. prev. doc.:	5127/21
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Finnish internal borders in accordance with Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 25 January 2021 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of internal border controls by Finland between 27 January and 25 February 2021.

E-MAIL



Sisäministeriö
Inrikesministeriet

IM 000726 2021
25.01.2021

Helsinki, 27. tammikuuta 2021

Komissaari Margaritis Schinas
Euroopan komission varapuheenjohtaja

Komissaari Ylva Johansson
Euroopan komissio

Pääsihteeri Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö

Puhemies David Maria Sassoli
Euroopan parlamentti

EU ja Schengen-valtioiden sisäministerit

Hyvät kollegat,

COVID-19-tartuntatautiepidemia jatkuu edelleen, eivätkä sisäraja- ja sisärajavalvonnan korvaamiseksi valmistellut toimenpiteet ole vielä käytettävissä. Tämän vuoksi 7.1.2020 tehdyn päätöksen voimassaoloa sisäraja- ja sisärajavalvonnan osalta on välttämätöntä jatkaa 27.1.2021 alkaen 25.2.2021 asti.

Sisäraja- ja sisärajavalvonta on muutoksen jälkeen palautettu Suomen ja kaikkien Schengen-maiden välille huvi- ja liikennettä lukuun ottamatta. Epidemiologiseen arvioon perustuen 7.1.2021 tehtyä päätöstä muutettiin myös niin, että maahantulo työssäkäynnin perusteella on rajoitettu vain välttämättömään. Tällä tarkoitetaan yhteiskunnan toimivuuden ja huoltovarmuuden kannalta välttämätöntä työtä sekä tiettyjä erikseen mainittuja erityisryhmiä. Lisäksi rajanylitysilikenteen rajoitukset palautetaan rajayhteisöjen asukkaille pois lukien saamelaiset.

Ulkorajojen osalta epidemiologiseen arvioon perustuen 7.1.2020 tehdyn päätöksen voimassaoloa jatketaan 25.2.2021 asti.

Ystävällisin terveisin,

Maria Ohisalo
Sisäministeri

Kirkkokatu 12, Helsinki
PL 26, 00023 Valtioneuvosto
Vaihe 0295 480 171 | kirjaamo@intermin.fi | www.intermin.fi

E-MAIL



Ministry of the Interior
Finland

IM 000726 2021
25.01.2021

Helsinki, 22 January 2021

Mr Margaritis Schinas
Vice-President of the
European Commission

Ms Ylva Johansson
Commissioner for Home Affairs
European Commission

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Secretary-General of the Council of the European Union

Mr David Maria Sassoli
President of the European Parliament

The Ministers of Home Affairs of the
EU and Schengen countries

Dear Colleagues,

Due to the continuous COVID-19 situation and due to the fact that compensatory measures are not available yet, the Finnish Government made today a decision to extend the previous decision to prolong the internal border controls as of 27 January 2021 until 25 February 2021.

The border controls are reintroduced between Finland and all Schengen countries in all modes of transport with the exception of leisure boats. Based on an epidemiological evaluation the previous decision is changed so as to allow only essential work-related travel. This entails that only the entry of foreign labor critical for security of supply and the functioning of certain sectors is allowed. Some exceptions are still applied between Finland and Sweden and Norway concerning the land borders. These exceptions are related to the Saami people.

Regarding the external borders based on the epidemiological situation the current restrictions to non-essential travel will continue until 25 February 2021.

Yours sincerely,

Maria Ohisalo
Minister of the Interior

Kirkkokatu 12, Helsinki
PO Box 26, FI-00023 Government
Tel. 0295 480 171 (switchboard) | kirjaamo@intermin.fi (registry) | www.intermin.fi